



Council of the
European Union

Brussels, 7 July 2014
(OR. en)

11209/14

Interinstitutional File:
1999/0134 (COD)

JUR 375
CODIF 7
ECO 70
SAN 247
CODEC 1513

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Directive 2001/83/EC of the European Parliament and of the Council of 6 November 2001 on the Community code relating to medicinal products for human use
(OJ L 311, 28.11.2001, p. 67)

LANGUAGES concerned: **DE, LV, HU**

PROCEDURE APPLICABLE according to the Council Statement of 1975.

(The procedures are explained in Council document 5980/07 JUR 49, available in the official languages, together with a translation of the structure of this cover page.)

— Procedure 2(b) (obvious errors in a number of language versions)

TIME LIMIT for the agreement of the Presidency and of the European Parliament (in case of acts adopted under the ordinary legislative procedure): 8 days

Any observations regarding this corrigendum should be notified to the Presidency:

Ms. Ornella Porchia and Ms. Rosalba Striani:

e-mail: giur@rpue.esteri.it

BERICHTIGUNG

der Richtlinie 2001/83/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 6. November 2001 zur
Schaffung eines Gemeinschaftskodexes für Humanarzneimittel

(ABl. L 311 vom 28.11.2001, S. 67)

Seite 73, Artikel 3 Nummer 5

Statt:

"5. Radioaktive Arzneimittel zur Anwendung beim Menschen, mit Ausnahme von
Radionukliden in Form geschlossener Quellen;"

muss es heißen:

"5. Radionuklide in Form geschlossener Quellen;"

KĻŪDU LABOJUMS

Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvai 2001/83/EK (2001. gada 6. novembris) par Kopienas kodeksu, kas attiecas uz cilvēkiem paredzētām zālēm

(OV L 311, 28.11.2001., 67. lpp.)

(Īpašais izdevums latviešu valodā, 13. nodaļa, 27. sējums, 69. lpp.)

Visā tekstā terminu "blakne" aizstāj ar terminu "blakusparādība" attiecīgā skaitlī un locījumā.

Visā tekstā terminu "īpaši bīstama blakne" aizstāj ar terminu "nopietna blakusparādība" attiecīgā skaitlī un locījumā.

HELYESBÍTÉS

az emberi felhasználásra szánt gyógyszerek közösségi kódexéről szóló, 2001. november 6-i
2001/83/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvhez

(HL L 311., 2001.11.28., 67. o.)

(Magyar nyelvű különkiadás, 13. fejezet, 27. kötet, 69. o.)

73. oldal, I. CÍM, 1. cikk, 3. pont

A következő szövegrész:

"3. *Hatóanyag:*"

helyesen:

"3. *Anyag:*".
